

الرقم : م.ز/ت/409/2015

التاريخ: 2015/10/26

للإفصاح  
السيد  
عيسى  
10/10

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
السادة/ دائرة الاصدار والافصاح المحترمين

تحية واحترام،،،

عملا بتعليمات الافصاح نرفق طيا البيانات المالية المرحلية  
للشركة للربع الثالث من عام 2015.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ، ، ،

المدير العام  
محمد عويس

|                                                    |
|----------------------------------------------------|
| هيئة الأوراق المالية<br>الدائرة الإدارية / الديوان |
| ٢٦ فبراير ٢٠١٥                                     |
| الرقم التسلسلي: 10604<br>12/10/2015                |

**الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية**  
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)  
٣٠ أيلول ٢٠١٥

**المهنيون العرب**  
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
المساهمة العامة المحدودة

---

الفهرس

صفحة

|        |                                                                                      |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢      | - تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة                        |
| ٣      | - بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥                             |
| ٤      | - بيان الدخل المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥                    |
| ٥      | - بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥             |
| ٦      | - بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ |
| ٧      | - بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥         |
| ٨ - ١٣ | - إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة                             |



Grant Thornton

المهنيون العرب

اعضاء في جرائنت ثورنتون العالمية  
صندوق بريد : ٩٢١٨٧٩ عمان ١١١٩٢ الأردن  
تلفون : ٥١٥١١٢٥ ٦ (٩٦٢)  
فاكس : ٥١٥١١٢٤ ٦ (٩٦٢)  
البريد الإلكتروني: arabprof@gtijordan.com

## تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة  
أربد - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وكلاً من بيان الدخل المرحلي الموحد وبيان الدخل الشامل المرحلي الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقريراً حولها استناداً إلى إجراءات المراجعة.

### نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠). تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة. إن إجراءات المراجعة نقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة.

### النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.

إبراهيم حمودة (إجازة ٦٠٦)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائنت ثورنتون)

عمان في ٢٢ تشرين الأول ٢٠١٥



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
المساهمة العامة المحدودة  
بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥  
(بالدينار الأردني)

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠١٤         | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ | إيضاح                                                   |
|--------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>الموجودات</b>               |                  |                                                         |
| <b>الموجودات غير المتداولة</b> |                  |                                                         |
| ٦,٢٤٨,٣١٨                      | ٦,٠٦٢,٤٩٠        | ممتلكات ومعدات وآلات                                    |
| ٥٧٣,٣٥٧                        | ٧٧٩,٣٠٠          | إستثمار في شركة زميلة                                   |
| ٢٣٧,٠٩٠                        | ٢٣٧,٠٩٠          | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل |
| ٧,٠٥٨,٧٦٥                      | ٧,٠٧٨,٨٨٠        | مجموع الموجودات غير المتداولة                           |
| <b>الموجودات المتداولة</b>     |                  |                                                         |
| ١٠,٠٥٥,٦٥٥                     | ١٠,٧٣٠,٤٠٢       | بضاعة                                                   |
| ١,٤١٦,٦٧٢                      | ١,٢١٠,٩٦٠        | أرصدة مدينة أخرى                                        |
| ٨,٣٢٣,٣٣٠                      | ٧,٨٣٦,٧٣٢        | ذمم مدينة                                               |
| ١,١٨٧,٥٤٤                      | ٩٥٤,٩٠٦          | شيكات برسم التحصيل                                      |
| ١,٥٨٨,٤٨٤                      | ٢٧٢,٢٢٣          | النقد وما في حكمه                                       |
| ٢٢,٥٧١,٦٨٥                     | ٢١,٠٠٥,٢٢٣       | مجموع الموجودات المتداولة                               |
| ٢٩,٦٣٠,٤٥٠                     | ٢٨,٠٨٤,١٠٣       | مجموع الموجودات                                         |
| <b>حقوق الملكية والمطلوبات</b> |                  |                                                         |
| <b>حقوق الملكية</b>            |                  |                                                         |
| ١٢,٠٠٠,٠٠٠                     | ١٢,٠٠٠,٠٠٠       | رأس المال المدفوع                                       |
| ٢,٣٢٩,٦١١                      | ٢,٣٢٩,٦١١        | احتياطي إجباري                                          |
| ٨٧٠,٢٢٥                        | ٨٧٠,٢٢٥          | احتياطي اختياري                                         |
| ( ٧٩٤,٠٥٦ )                    | ( ٨٨٢,٢٧٦ )      | فروقات ترجمة عملات أجنبية                               |
| ٣,٠٢١,٥٢٩                      | ٣,٣٥٢,٧٧٣        | أرباح مرحلة                                             |
| ١٧,٤٢٧,٣٠٩                     | ١٧,٦٧٠,٣٣٣       | مجموع حقوق مساهمي الشركة                                |
| ١,٧٨٦,١٨٣                      | ٢,٢٠٨,٣٣٧        | حقوق غير المسيطرين                                      |
| ١٩,٢١٣,٤٩٢                     | ١٩,٨٧٨,٦٧٠       | مجموع حقوق الملكية                                      |
| <b>المطلوبات</b>               |                  |                                                         |
| <b>المطلوبات غير المتداولة</b> |                  |                                                         |
| ٥٧٦,٢٦٨                        | ٤٤٨,١٤٠          | أوراق دفع طويلة الأجل                                   |
| <b>المطلوبات المتداولة</b>     |                  |                                                         |
| ٣,٧٣٥,٦٠٤                      | ٢,٦٤٥,٠٧٢        | ذمم دائنة                                               |
| ٤,٠٧٣,٣٢٠                      | ٣,٦٦٩,٦٤٨        | تسهيلات إئتمانية قصيرة الأجل                            |
| ٣٨٣,١١٩                        | ٤٩٢,٨٣٦          | أوراق دفع تستحق خلال عام                                |
| ٤١٤,١٨٩                        | ١١٤,٥٦٢          | شيكات آجلة تستحق خلال عام                               |
| ١٤,٨٧٩                         | ٩٥,٩٥٣           | ذمم جهات ذات علاقة دائنة                                |
| ١,٢١٩,٥٧٩                      | ٧٣٩,٢٢٢          | أرصدة دائنة أخرى                                        |
| ٩,٨٤٠,٦٩٠                      | ٧,٧٥٧,٢٩٣        | مجموع المطلوبات المتداولة                               |
| ١٠,٤١٦,٩٥٨                     | ٨,٢٠٥,٤٣٣        | مجموع المطلوبات                                         |
| ٢٩,٦٣٠,٤٥٠                     | ٢٨,٠٨٤,١٠٣       | مجموع حقوق الملكية والمطلوبات                           |

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥  
(بالدينار الأردني)

| للتسعة أشهر المنتهية في |                  | لثلاثة أشهر المنتهية في |                  |                                                                 |
|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------|
| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٤        | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٤        | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ |                                                                 |
| ١٦,٨١٥,٥٢٧              | ١٣,٩٠٦,٨٦٨       | ٥,٩١٤,٠٥٥               | ٤,٠٢١,٢٧٨        | المبيعات                                                        |
| ( ١٢,٧٨٦,٨٧٨ )          | ( ١٠,٥٩٤,٩٩٣ )   | ( ٤,٣٩٤,٨١١ )           | ( ٢,٩٨٦,١٨٤ )    | تكلفة المبيعات                                                  |
| ٤,٠٢٨,٦٤٩               | ٣,٣١١,٨٧٥        | ١,٥١٩,٢٤٤               | ١,٠٣٥,٠٩٤        | مجمد الربح                                                      |
| ١٤٧,٤٢٣                 | ٣٧٤,١٦٣          | ٥٢,٢٥١                  | ١٢٨,١٨٩          | حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة                        |
| ( ٢٣٠,٧٠١ )             | ( ٢٤٣,٤٦٣ )      | ( ٥٣,٠١٨ )              | ( ٧١,٧٠٩ )       | مصاريف بيع وتوزيع                                               |
| ( ١,٠٣٠,٢٢٩ )           | ( ١,١٤٢,٤٤٩ )    | ( ٣٦٢,٩١٣ )             | ( ٤٧٠,٢٩٧ )      | مصاريف إدارية                                                   |
| ( ٤١٣,٢٤٢ )             | ( ٢٤٩,٦٢٤ )      | ( ١٦١,٥٦٤ )             | ( ١٠٨,٠٠٢ )      | مصاريف تمويل                                                    |
| -                       | ( ٦٠,٠٠٠ )       | -                       | -                | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها                                       |
| ١٥,٨٠٨                  | ٦٤,٨٦٢           | ٢,٧٦٠                   | ١٠,٦٢٧           | صافي إيرادات ومصاريف أخرى                                       |
| ٢,٥١٧,٧٠٨               | ٢,٥٥٥,٣٦٤        | ٩٩٦,٧٦٠                 | ٥٢٣,٩٠٢          | ربح الفترة قبل الضريبة                                          |
| ( ١٨٦,٨٦٠ )             | ( ١٠١,٩٦٦ )      | ( ٦٥,١٧٠ )              | ( ٣٢,٠٥١ )       | مخصص ضريبة دخل الفترة                                           |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨               | ١,٩٥٣,٣٩٨        | ٩٣١,٥٩٠                 | ٤٩١,٨٥١          | الربح والدخل الشامل للفترة                                      |
| ويعود إلى:              |                  |                         |                  |                                                                 |
| ١,٩٥٣,٥٥١               | ١,٥٣١,٢٤٤        | ٧٣٥,٠٨٨                 | ٣٣٠,٣٢٥          | مساهمي الشركة                                                   |
| ٣٧٧,٢٩٧                 | ٤٢٢,١٥٤          | ١٩٦,٥٠٢                 | ١٦١,٥٢٦          | حقوق غير المسيطرين                                              |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨               | ١,٩٥٣,٣٩٨        | ٩٣١,٥٩٠                 | ٤٩١,٨٥١          | المجموع                                                         |
| ٠,١٦٣                   | ٠,١٢٨            | ٠,٠٦١                   | ٠,٠٢٨            | حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة |

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥  
(بالدينار الأردني)

| للتسعة أشهر المنتهية في |                  | لثلاثة أشهر المنتهية في |                  |                               |
|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------|-------------------------------|
| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٤        | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٤        | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ |                               |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨               | ١,٩٥٣,٣٩٨        | ٩٣١,٥٩٠                 | ٤٩١,٨٥١          | ربح الفترة                    |
| -                       | ( ٨٨,٢٢٠ )       | -                       | -                | بنود الدخل الشامل الأخرى:     |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨               | ١,٨٦٥,١٧٨        | ٩٣١,٥٩٠                 | ٤٩١,٨٥١          | فروقات ترجمة عملات أجنبية     |
|                         |                  |                         |                  | إجمالي الدخل الشامل للفترة    |
|                         |                  |                         |                  | إجمالي الدخل الشامل يعود إلى: |
| ١,٩٥٣,٥٥١               | ١,٤٤٣,٠٢٤        | ٧٣٥,٠٨٨                 | ٣٣٠,٣٢٥          | مساهمي الشركة                 |
| ٣٧٧,٢٩٧                 | ٤٢٢,١٥٤          | ١٩٦,٥٠٢                 | ١٦١,٥٢٦          | حقوق غير المسيطرين            |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨               | ١,٨٦٥,١٧٨        | ٩٣١,٥٩٠                 | ٤٩١,٨٥١          |                               |

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"

**الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥**  
**(بالدينار الأردني)**

| مجموع حقوق الملكية | حقوق غير المسيطرين | مجموع حقوق المساهمين | أرباح مرحلة   | فروقات ترجمة عملات أجنبية | احتياطيات |           | رأس المال المدفوع |                            |
|--------------------|--------------------|----------------------|---------------|---------------------------|-----------|-----------|-------------------|----------------------------|
|                    |                    |                      |               |                           | اختياري   | إجمالي    |                   |                            |
| ١٩,٢١٣,٤٩٢         | ١,٧٨٦,١٨٣          | ١٧,٤٢٧,٣٠٩           | ٣,٠٢١,٥٢٩     | ( ٧٩٤,٠٥٦ )               | ٨٧٠,٢٢٥   | ٢,٣٣٩,٦١١ | ١٢,٠٠٠,٠٠٠        | ٢٠١٥/١/١ الرصيد كما في     |
| ( ١,٢٠٠,٠٠٠ )      | -                  | ( ١,٢٠٠,٠٠٠ )        | ( ١,٢٠٠,٠٠٠ ) | -                         | -         | -         | -                 | توزيعات أرباح              |
| ١,٨٦٥,١٧٨          | ٤٢٢,١٥٤            | ١,٤٤٣,٠٢٤            | ١,٥٣١,٢٤٤     | ( ٨٨,٢٢٠ )                | -         | -         | -                 | إجمالي الدخل الشامل للفترة |
| ١٩,٨٧٨,٦٧٠         | ٢,٢٠٨,٣٣٧          | ١٧,٦٧٠,٣٣٣           | ٣,٣٥٢,٧٧٣     | ( ٨٨٢,٧٦٦ )               | ٨٧٠,٢٢٥   | ٢,٣٢٩,٦١١ | ١٢,٠٠٠,٠٠٠        | الرصيد كما في ٢٠١٥/٩/٣٠    |
| ١٨,٤٢٢,٧٦٣         | ١,٣٦٤,٣١٤          | ١٧,٠٥٨,٤٤٩           | ٢,٩٥٧,٠٥٨     | ( ٧٠٢,٤٨٣ )               | ٦٧٢,٢٤٤   | ٢,١٣١,٦٣٠ | ١٢,٠٠٠,٠٠٠        | ٢٠١٤/١/١ الرصيد كما في     |
| ( ١,٣٢٠,٠٠٠ )      | -                  | ( ١,٣٢٠,٠٠٠ )        | ( ١,٣٢٠,٠٠٠ ) | -                         | -         | -         | -                 | توزيعات أرباح              |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨          | ٣٧٧,٢٩٧            | ١,٩٥٣,٥٥١            | ١,٩٥٣,٥٥١     | -                         | -         | -         | -                 | إجمالي الدخل الشامل للفترة |
| ١٩,٤٣٣,٦١١         | ١,٧٤١,٦١١          | ١٧,٦٩٢,٠٠٠           | ٣,٥٩٠,٦٠٩     | ( ٧٠٢,٤٨٣ )               | ٦٧٢,٢٤٤   | ٢,١٣١,٦٣٠ | ١٢,٠٠٠,٠٠٠        | الرصيد كما في ٢٠١٤/٩/٣٠    |

٣٣ إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق "



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
المساهمة العامة المحدودة  
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥  
(بالدينار الأردني)

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٤ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٥ |                                                     |
|------------------|------------------|-----------------------------------------------------|
|                  |                  | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل                  |
| ٢,٣٣٠,٨٤٨        | ١,٩٥٣,٣٩٨        | ربح الفترة                                          |
| ٣٨٤,٢٠٩          | ٣٦٥,٧٥٤          | استهلاكات                                           |
| ( ١٤٧,٤٢٣ )      | ( ٣٧٤,١٦٣ )      | حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة            |
| -                | ٦٠,٠٠٠           | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها                           |
|                  |                  | التغير في رأس المال العامل                          |
| ( ٢٠٩,٣٩٩ )      | ٢٣٢,٦٣٨          | شيكات برسم التحصيل                                  |
| ( ٤٢١,٠٨٣ )      | ٤٢٦,٥٩٨          | ذمم مدينة                                           |
| ( ٢٢٤,٦١٤ )      | ( ٦٧٤,٧٤٧ )      | بضاعة                                               |
| ٦٩,٣٥٤           | ٢٠٥,٧١٢          | أرصدة مدينة أخرى                                    |
| -                | ٨١,٠٧٤           | ذمم جهات ذات علاقة دائنة                            |
| ٣٨٢,٣٦٦          | ( ١,٠٩٠,٥٣٢ )    | ذمم دائنة                                           |
| ( ١٢٤,٨٦٩ )      | ( ٢٩٩,٦٢٧ )      | شيكات آجلة                                          |
| ( ٢٤٥,٠٥٥ )      | ( ٤٨٠,٣٥٧ )      | أرصدة دائنة أخرى                                    |
| ١,٧٩٤,٣٣٤        | ٤٠٥,٧٤٨          | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل             |
|                  |                  | التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار                |
| ( ٣٣٧,١٠٤ )      | ( ١٧٩,٩٢٦ )      | ممتلكات ومعدات وآلات                                |
| ٩٥,٠٠٠           | ٨٠,٠٠٠           | استثمارات في شركة زميلة                             |
| ( ٢٤٢,١٠٤ )      | ( ٩٩,٩٢٦ )       | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الاستثمار |
|                  |                  | التدفقات النقدية من عمليات التمويل                  |
| ( ١٧٣,٧٢٥ )      | ( ٤٠٣,٦٧٢ )      | تسهيلات إئتمانية                                    |
| ( ٣٢٩,٣٣٩ )      | ( ١٨,٤١١ )       | أوراق دفع                                           |
| ( ١,٣٢٠,٠٠٠ )    | ( ١,٢٠٠,٠٠٠ )    | أرباح موزعة                                         |
| ( ١,٨٢٣,٠٦٤ )    | ( ١,٦٢٢,٠٨٣ )    | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات التمويل   |
|                  |                  | التغير في النقد وما في حكمه                         |
| ( ٢٧٠,٨٣٤ )      | ( ١,٣١٦,٢٦١ )    | النقد وما في حكمه في بداية السنة                    |
| ٥٠٠,٧٤٤          | ١,٥٨٨,٤٨٤        | النقد وما في حكمه في نهاية الفترة                   |
| ٢٢٩,٩١٠          | ٢٧٢,٢٢٣          |                                                     |

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية  
المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)  
٣٠ أيلول ٢٠١٥  
(بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ١٩٩١/١٠/١٧ وسجلت تحت رقم (٢٥٩٠)، وقد تم تحويلها الى شركة مساهمة عامة محدودة اعتباراً من ٢٠٠٥/٧/٣١ تحت الرقم (٣٦٦). إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها إنتاج وتصنيع المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية والحقن والمطهرات.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠١٥.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) والتقارير المالية المرحلية.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في الفترة السابقة.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج الأعمال المرحلية لا تمثل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة السنوية.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي معلومات عن الشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم :

| اسم الشركة التابعة                                | مركز التسجيل | نسبة التملك | رأس المال بالدينار الأردني | النشاط                      |
|---------------------------------------------------|--------------|-------------|----------------------------|-----------------------------|
| شركة اندماج للصناعات الكيماوية والدوائية المتخصصة | الأردن       | ١٠٠%        | ٥٠,٠٠٠                     | صناعة الإضافات العلفية      |
| شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية           | السعودية     | ٥٥%         | ٢,٠٩٠,٠٠٠                  | إنتاج أسمدة معدنية وكيماوية |

#### استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

#### الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| مباني                    | ٢%     |
| الآلات والمعدات والمضخات | ١٠-١٢% |
| وسائط نقل                | ١٥%    |
| أخرى                     | ١٠-٢٠% |

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

#### الاستثمار في الشركة الزميلة

تظهر الاستثمارات في الشركة الزميلة والتي تملك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الزميلة. يعكس بيان الدخل الموحد حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الزميلة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن بيان حقوق الملكية الموحد، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن بيان حقوق الملكية الموحد. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الزميلة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الزميلة.



#### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

يتضمن هذا البند الاستثمارات الاستراتيجية المحفوظ بها على المدى الطويل وليس بهدف المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافا إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل الشامل الموحد ضمن حقوق الملكية بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة الخاص بالموجودات المباعة إلى الأرباح والخسائر المدورة بشكل مباشر.

يتم اثبات الأرباح الموزعة على هذه الموجودات في بيان الدخل الموحد.

#### تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

#### البضاعة

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

#### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصما من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

#### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسجيل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

#### الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

#### المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

#### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال الفترة التي استحققت بها.

#### الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

#### العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

#### ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

#### ٣ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي حتى نهاية عام ٢٠١٠.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١١ وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة ولم يصدر قرارها النهائي بعد.
- تم تقديم كشوف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة للأعوام (٢٠١٢ وحتى ٢٠١٤) ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

#### ٤ . الأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد خلال عام ٢٠١٥ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠% من رأس المال البالغ (١٢) مليون دينار أردني.

##### ٥. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة. وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك والشيكات الآجلة وأوراق الدفع والذمم الدائنة.

##### القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

تستخدم الشركة الترتيب التالي لغايات تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق النشطة لنفس الأدوات المالية.

المستوى الثاني: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر في السوق.

المستوى الثالث: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ولكن لا يمكن ملاحظتها في السوق.

| ٣٠ أيلول ٢٠١٥                                           | المستوى الأول | المستوى الثاني | المستوى الثالث | المجموع |
|---------------------------------------------------------|---------------|----------------|----------------|---------|
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل | -             | -              | ٢٣٧,٠٩٠        | ٢٣٧,٠٩٠ |
| ٣١ كانون الأول ٢٠١٤                                     | المستوى الأول | المستوى الثاني | المستوى الثالث | المجموع |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل | -             | -              | ٢٣٧,٠٩٠        | ٢٣٧,٠٩٠ |

تعكس القيمة المبينة في المستوى الثالث كلفة شراء هذه الموجودات وليس قيمتها العادلة بسبب عدم وجود سوق نشط لها، هذا وترى إدارة الشركة أن كلفة الشراء هي أنسب طريقة لقياس القيمة العادلة لهذه الموجودات وأنه لا يوجد تدني في قيمتها.

##### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

##### مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.



#### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه.  
ويخصص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

| ٣٠ أيلول ٢٠١٥            | أقل من سنة | أكثر من سنة | المجموع   |
|--------------------------|------------|-------------|-----------|
| ذمم دائنة                | ٢,٦٤٥,٠٧٢  | -           | ٢,٦٤٥,٠٧٢ |
| تسهيلات إئتمانية         | ٣,٦٦٩,٦٤٨  | -           | ٣,٦٦٩,٦٤٨ |
| أوراق دفع                | ٤٩٢,٨٣٦    | ٤٤٨,١٤٠     | ٩٤٠,٩٧٦   |
| شيكات آجلة               | ١١٤,٥٦٢    | -           | ١١٤,٥٦٢   |
| ذمم جهات ذات علاقة دائنة | ٩٥,٩٥٣     | -           | ٩٥,٩٥٣    |
| أرصدة دائنة أخرى         | ٧٣٩,٢٢٢    | -           | ٧٣٩,٢٢٢   |
|                          | ٧,٧٥٧,٢٩٣  | ٤٤٨,١٤٠     | ٨,٢٠٥,٤٣٣ |

| ٣١ كانون الأول ٢٠١٤      | أقل من سنة | أكثر من سنة | المجموع    |
|--------------------------|------------|-------------|------------|
| ذمم دائنة                | ٣,٧٣٥,٦٠٤  | -           | ٣,٧٣٥,٦٠٤  |
| تسهيلات إئتمانية         | ٤,٠٧٣,٣٢٠  | -           | ٤,٠٧٣,٣٢٠  |
| أوراق دفع                | ٣٨٣,١١٩    | ٥٧٦,٢٦٨     | ٩٥٩,٣٨٧    |
| شيكات آجلة               | ٤١٤,١٨٩    | -           | ٤١٤,١٨٩    |
| ذمم جهات ذات علاقة دائنة | ١٤,٨٧٩     | -           | ١٤,٨٧٩     |
| أرصدة دائنة أخرى         | ١,٢١٩,٥٧٩  | -           | ١,٢١٩,٥٧٩  |
|                          | ٩,٨٤٠,٦٩٠  | ٥٧٦,٢٦٨     | ١٠,٤١٦,٩٥٨ |

#### مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

#### ٦. إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة، ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

| ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ | ٣٠ أيلول ٢٠١٥ |
|---------------------|---------------|
| ٥,٠٣٢,٧٠٧           | ٤,٦١٠,٦٢٤     |
| ١٩,٢١٣,٤٩٢          | ١٩,٨٧٨,٦٧٠    |
| %٢٦                 | %٢٣           |

مجموع الديون  
مجموع حقوق الملكية  
نسبة المديونية إلى حقوق الملكية